

Internationaler Literaturpreis „Roma chiama Berlino“ - Teilnahmebedingungen

1. Am Wettbewerb können italienische und ausländische volljährige Autorinnen und Autoren teilnehmen, die in deutscher bzw. in italienischer Sprache schreiben.

2. Der Wettbewerb umfasst zwei Sektionen:

A: eine unveröffentlichte kurze Erzählung in italienischer Sprache

B: eine unveröffentlichte kurze Erzählung in deutscher Sprache

Thema: „Das gelobte Land: Italien? Deutschland? Oder.....?“

Das gelobte Land kann Italien für die Deutschen, Deutschland für die Italiener oder auch ein anderer, selbst ein erdachter, Ort sein, der diese Bedeutung auch im übertragenen Sinne erhalten kann.

Jede volljährige Autorin/Jeder volljährige Autor darf nur mit einer Erzählung (auf Deutsch oder auf Italienisch) teilnehmen.

Teilnahmegebühr: € 15,00.

3. Unter der kurzen Erzählung ist ein bisher unveröffentlichter (auch nicht in den neuen Medien wie dem Internet) Prosatext zu verstehen, der nicht in anderen Wettbewerben ausgezeichnet worden ist. Das Urheberrecht bleibt bei den Autoren.

4. Die Erzählung darf die Länge von max. 20.000 Zeichen (inkl. Leerzeichen) nicht überschreiten. Längere Texte werden nicht berücksichtigt. Die Zeichenanzahl des Titels der Erzählung geht nicht in die maximale Zeichenanzahl ein.

Das Layout der Erzählung ist frei.

5. Die Arbeiten sollen im Word-Format per E-Mail an romachiamaberlino@libero.it eingereicht werden. Zusätzlich ist ein Schreiben mit den persönlichen Daten der Autorin bzw. des Autors (Vorname, Nachname, Geburtsdatum, Geburtsort, Telefonnummer - Festnetz oder Handy, E-Mail-Adresse) einzureichen, das außerdem folgende Erklärung enthält:

“Ich erkläre hiermit, dass ich der alleinige Inhaber des Urheberrechts für den eingereichten Text bin, dass mein Text unveröffentlicht ist, und dass dessen Inhalt nicht verleumdend ist und nicht gegen das Datenschutzgesetz verstößt. Andernfalls hafte ich dafür persönlich. Ich stimme den Bedingungen der in der Webseite von Roma chiama Berlino veröffentlichten Ausschreibung und Information Policy zu und erlaube Roma chiama Berlino, meine Personalangaben gemäß dem italienischen Gesetz im Rahmen des Wettbewerbs zu verwenden“.

6. Die Autorinnen und Autoren sind damit einverstanden, dass *Roma chiama Berlino* einige Ausschnitte der Erzählungen für Werbung verwenden können.

7. Die Teilnahmegebühr beträgt € 15,00 und ist per Überweisung an

Roma chiama Berlino

Banca Unicredit

IBAN: IT 77 M 02008 05099 000 103360002

SWIFT CODE (BIC): UNCRITM1B51

zu entrichten.

8. Einsendeschluss ist der 30. Dezember 2015. Es gilt der Poststempel. Erzählungen, die nach dem 15. Januar 2016 eingehen, werden nicht berücksichtigt.

9. Die Jury wird nach eigenem und unanfechtbarem Ermessen die definitive Rangordnung des Wettbewerbes erstellen und die Gewinner ernennen. Den Erstplatzierten steht ein Preisgeld von jeweils € 500 zu (auszahlbar mittels Banküberweisung). Weitere Preise können auch an die anderen Teilnehmer verliehen werden. Die Namen der Jurymitglieder werden bei Ablauf der Ausschreibung bekannt gegeben.

10. Mit der Einschreibung zum Wettbewerb entbinden die Bewerber *Roma chiama Berlino* von jeglicher Verantwortung gegenüber Dritten, die sich von der Komposition oder eventueller Falschangaben zur Urheberschaft der Texte ergeben kann. *Roma chiama Berlino* bürgt nicht für Schäden, Unfälle, Verluste o.ä., die vor, während oder nach der Veranstaltung, unabhängig vom Willen des Veranstalters selbst, entstehen können.

11. Die Preisverleihung wird in Rom stattfinden (Ort und Datum werden später mitgeteilt). Für die Teilnehmer ist keine Kostenerstattung (Reisekosten, Aufenthaltskosten, usw.) vorgesehen. Nach der Bildung der Rangordnung kann *Roma chiama Berlino* eventuell entscheiden, keine Preisverleihung zu organisieren und die Preise per Post zu senden.

12. Falls eine Preisverleihung stattfinden wird, wird das Datum auf der Webseite romachiamaberlino.org veröffentlicht. Die Preise können auch von bevollmächtigten Personen und nach vorheriger schriftlicher Benachrichtigung an *Roma chiama Berlino* abgeholt werden. Preise, die ohne gerechtfertigten Grund nicht abgeholt werden, werden von *Roma chiama Berlino* einbehalten und für weitere Events wieder zur Verfügung gestellt.

13. Die erhaltenen Texte werden den Teilnehmern nicht zurückgegeben. Sie werden elektronisch gespeichert und archiviert.

14. Die Teilnahme am Wettbewerb setzt die Annahme der gegenständlichen Ausschreibung und der Information Privacy Policy voraus.

15. Die persönlichen Angaben der Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden nach dem italienischen Gesetz *Decreto legislativo 30/06/2003, N. 196 ("Testo unico sulla privacy")* und ausschließlich zum Zweck des Preises verwendet.

16. *Roma chiama Berlino* behält sich das Recht vor, Änderungen an dieser Ausschreibung vorzunehmen, sofern diese den wesentlichen Inhalt derselben nicht verändern. *Roma chiama Berlino* kann eventuelle Änderungen und Ergänzungen zum Schutz und zur Wahrung der künstlerischen Inhalte vornehmen.

17. Auf diese Ausschreibung ist das italienische Recht anwendbar; zuständiger Gerichtstand im Falle von Streitigkeiten ist Rom.

Rom, den 24 Juni 2015

Roma chiama Berlino

Via della Giuliana 66

00195 Roma

Infos unter: romachiamaberlino@libero.it

Website: www.romachiamaberlino.org